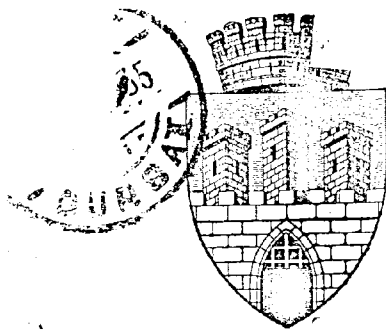


Anul X. Nr. 19.



31 Octomvrie 1935.

BULETINUL OFICIAL

AL MUNICIPIULUI CLUJ

REDACȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA:
Cluj, Primăria, Str. Regina Maria 2. Telefon Nr. 56.

Apare de două ori pe lună sub îngrijirea
SECRETARIATULUI GEN. AL PRIMĂRIEI

Reproducerea fără indicarea izvorului este interzisă. — Publicațiunile oficiale se pot însă reproduce fără nici-o restricție.

BCU Cluj / Central University Library Cluj

Cuprinsul

- *Regulamentul curățeniei publice.*
- *Hotărârile Comisiei Interimare a Municipiului.*
- *Bilanțul și Contul Profit și Pierdere al Uzinelor de Apă și Canalizare în R. P. C. Cluj, încheiat la 31 Martie 1935.*
- *Numirea membrilor comisiei de verificare a Municipiului Cluj, pentru anul financiar 1935-1936.*
- *Publicații de înțelegere.*

Regulamentul curățeniei publice

— Pentru curățirea și stropirea străzilor, piețelor, locurilor publice, pentru ridicarea și depozitarea gunoaielor de stradă și casă, pe teritoriul Municipiului Cluj —

I. Partea generală.

1) Primăria Municipiului, prin serviciile sale îngrijește de menținerea curățeniei pe căile publice de comunicație cât și de transportarea gunoaielor de casă, pentru care se vor încasa taxele prevăzute în prezentul regulament.

II. Norme după cari se va executa curățirea străzilor.

2) Categoria străzilor și piețelor.

Străzile și piețele precum și celelalte locuri publice se împart în categorii, în urma propunerii Serviciului Întreprinderilor, de către Delegațiunea Consiliului, după frecvența circulației, înălțimea străzilor, numărul și mărimea caselor și necesitățile cari se impun.

Categoria I. străzi și piețe cari necesită curățire permanentă și zilnic.

Categoria II. străzi și piețe cari necesită curățire zilnic (30 ori lunar).

Categoria III. străzi și piețe cari necesită curățire (15 ori lunar).

Categoria IV. străzi și piețe cari necesită curățire după necesitate.

3) Serviciul de curățire în timp de vară.

a) Măturarea și curățirea străzilor și piețelor precum și transportul gunoaielor de stradă în sezonul de vară (dela 1 Aprilie până la 30 Septembrie) în zilele de lucru, se execută între orele 3—7 și 11—18.

b) Măturătorii permanenți repartizați pentru curățirea străzilor din categoria I. rămân în permanență în serviciu în orele 7—11 și 13—18.

În zilele de duminică și sărbători legale, curățirea străzilor se va executa între orele 3 și 7 dimineața, iar măturătorii permanenți își vor îndeplini serviciul până la ora 11 a. m.

Măturarea străzilor și piețelor, unde se țin târgurile săptămânale și zilnice, precum și transportul gunoaielor ce rezultă în urma măturatului, se vor face imediat după închiderea târgului, așa cum este fixat în regulamentul târgurilor săptămânale și zilnice.

4) Serviciul de curățire în timp de iarnă.

Măturarea și curățirea piețelor și străzilor precum și transportul gunoaielor de stradă în sezonul de iarnă (dela 1 Oct. până la 31 Martie) în zilele de lucru, se execută între orele 4—8 și 11—18.

În zilele de duminică și sărbători legale, curățirea străzilor și transportul gunoaielor de stradă se vor executa între orele 4 și 8, iar măturătorii permanenți din sectoare vor îndeplini serviciul până la ora 11 a. m.

5) Timpul curățirii trotoarelor.

Proprietarii de case se vor îngriji de curățirea zilnică a trotoarelor din fața imobilelor lor, și anume: dela 1 Aprilie la 30 Septembrie, până la ora 6 dimineața, iar dela 1 Oct. la 31 Martie până la ora 7 dimineața, interzicându-se a se arunca gunoii pe strada măturată, fiind obligați ca acești gunoii adunați de pe trotoare să l depositeze în curtea casei.

6) Stropirea străzilor, piețelor și locurilor publice.

Stropirea străzilor, piețelor și terenurilor publice se execută cu auto-stropitoare și stropitoare cu tracțiune animală prin serviciile Primăriei.

Străzile, piețele și terenurile publice se împart, din punct de vedere al stropitului, în mai multe categorii. Stabilirea acestor categorii se va face de către Delegațiunea Consiliului, în baza propunerii Serv. Întreprinderilor.

7) Serviciul de stropire.

Serviciul de stropire a străzilor și piețelor publice se execută de Primăria Municipiului și anume: dela 1 Aprilie până la 30 Octomvrie zilnic și pe măsura necesității impusă de igienă.

În general se va observa următorul principiu: străzile și piețele se vor stropi în timpul când circulația pietonilor este mai mare, pentru a se înlătura starea insalubră de praf.

Străzile principale pe unde trecătorii circulă mai frecvent, trebuiesc ținute în continuă umiditate, în deosebi între orele 11—12 și 17—20 p. m.

8) Stropirea trotoarelor.

Stropirea zilnică a trotoarelor cade în sarcina proprietarilor imobilelor cărora le aparține trotoarul. În timpul dela 1 Aprilie până la 31 Octomvrie, proprietarii imobilelor sunt obligați a stropi trotoarul de cel puțin 2 ori pe zi, și anume, dimineața până la ora 6 înainte de măturarea trotoarului și la ora 19 p. m. În cazuri excepționale și când necesitatea pretinde, trotoarele se vor stropi de mai multe ori pe zi.

9) Îndepărtarea ghețel și zăpezii.

În timpul iernii, pentru a se asigura o circulație normală, toate terenurile cari servesc de căi de comunicație se vor curăți de zăpadă.

Zăpada căzută pe străzile principale se va așeza la marginea drumului carosabil în așa fel, ca circulația vehiculelor să nu fie stânjenită.

După terminarea curățirii străzilor și piețelor, când circulația este asigurată și după ce zăpada a încetat de a mai cădea, se va face curățirea radicală a drumurilor carosabile și se vor îndepărta grămezile de zăpadă.

Cantitățile de zăpadă așezate pe marginea străzilor se vor transporta și arunca pe locurile stabilite de Consiliul comunal, după propunerea serviciului întreprinderilor și cu avizul Serviciului Tehnic-Edilitar.

Zăpada se va transporta în primul rând din străzile principale și înguste, apoi dela încrucișările străzilor, adică acolo unde interesele circulației reclamă aceasta. În fine se va transporta zăpada din locurile, unde siguranța circulației, pe drumuri carosabile reclamă aceasta.

Curățirea de ghiață a podurilor, trecătoarelor și aleelor se va face până la ora 8 a. m. în așa fel ca la timpul când începe circulația, curățirea să fie deja terminată.

Indepărtarea zăpezii și ghețel de pe partea carosabilă a străzilor, piețelor, podurilor, trecătoarelor și aleelor cade în sarcina Serv. întreprinderilor Primăriei.

Curățirea zăpezii și ghețel de pe trotore cade în sarcina proprietarilor imobilelor cărora aparține trotorul respectiv, ținându-se în cea mai perfectă curățenie.

Zăpada și ghiața provenită de pe urma curățirii trotorelor se va așeza pe marginea drumului carosabil, în așa fel ca prin aceasta să nu se împiedice traversarea drumului, iar rigolele și gurile de canal să nu fie astupate.

Curățirea de zăpadă sau ghiață a trotorelor, se va face înainte de începerea circulației dimineața, și seara, în timpul când circulația este mai redusă.

10) *Intrebuințarea nispului pe străzi și trotore în timp de îngheț.*

În interesul bunei circulații a vehiculelor în timp de iarnă, când se formează pe căile de comunicație straturi de ghiață, se va presăra pe străzi și piețe nisip, cenușe sau firezar.

În primul rând se va așterne nisip pe poduri și străzile asfaltate.

Presărarea nispului, cenușei sau firezarului pe căile destinate comunicației vehiculelor, pe trecătoare și alee, cade în sarcina Serviciului întreprinderilor.

În cazul când circulația pe trotore devine dificilă fiind stânjenită din cauza zăpezii și a înghețului, proprietarii imobilelor sunt obligați a presăra pe trotore nisip, în lățime de cel puțin un metru.

În caz de îngheț peste noapte, nispul se va așterne cel mai târziu până la ora 7.30 a. m.

III. Transportul gunoaielor de casă.

11) *Adunarea gunoaielor de casă.*

Sub gunoaie de casă sau de curte se înțeleg rămășițele provenite din bucătărie, praful și micile rămășițe din locuințe, birouri, prăvălii și curți, gunoaiele provenite din curățirea pivnițelor, podurilor caselor, coșurilor, cămarilor de lemne și pale din saltea.

Nu se consideră ca gunoiu de casă: molozul, zăpada, ghiața, noroiul adunat în curți, rămășițele provenite din grădini sau din industrie, rămășițele în cantități mari provenite din prăvălii sau magazine, materialul de ambalaje sau orice rămășițe de marfă, gunoaiele din grajduri sau cadavrele animale.

Gunoaiele ce se formează în case (gunoi, cenușe, diferite rămășițe) se adună și să păstrează într'un vas de tînchea zincat prevăzut cu un capac, care se va așeza în fiecare casă într'un loc ușor accesibil și în care, în timpul iernii sau în timpul ploios să nu fie expus umezelii sau putrefacției, fiind ținut întotdeauna în cea mai perfectă curățenie.

Vasul destinat pentru adunarea gunoaielor de casă trebuie să fie ușor de transportat de o persoană și descărcat în trăsură ce adună gunoaiele.

Aceste vase, umplute cu gunoiul de casă, se vor descărca în trăsură de adunat gunoaie de către personalul salubrității. Proprietarii de casă sunt datorți ca înainte de descărcarea vaselor, să stropască cu apă gunoiul adunat, pentru a nu produce praf cu ocazia descărcării lui în trăsurile salubrității și la semnalul dat îl vor transporta pe marginea trotorului.

Vasele ce se vor comanda pentru a servi scopul sus arătat, se vor confecționa după indicațiile date de Serviciul întreprinderilor.

Transportul gunoaielor înșirate la pct. 11 se va face după cum urmează:

În sezonul de vară, dela 1 Aprilie până la 15 Octombrie, între orele 7—16, iar dela 16 Octombrie până la 31 Martie între orele 8—17 în zilele de lucru și după planul de repartizare a străzilor și piețelor, pe unde circula vehiculele pentru adunarea gunoaielor de casă, stabilit de Serviciul întreprinderilor.

În caz că în ziua fixată pentru adunarea gunoaielor, este repaus general, gunoaiele se vor aduna în următoarea zi de lucru.

Transportarea gunoiului care nu este considerat ca gunoi de casă, cade în sarcina proprietarului imobilului, unde s'a adunat gunoiul. În cazul, când proprietarul nu se va îngriji de urgență de transportarea gunoaielor sau rămășițelor mai sus amintite Serv. întreprinderilor va lua dispozițiuni și va transporta gunoiul sau rămășițele în contul contravenientului încasând dela acesta cheltuielile efective, în forma unei taxe speciale în suma de Lei 100 de fiecare barcă începută și 500 Lei de fiecare autocamion început.

12) Transportul rămășițelor de construcție și Industriale.

Proprietarii imobilelor sunt obligați a transporta pe cheltuiala lor orice rămășiță provenită din materiale de construcție, precum și rămășițele materialelor de industrie, pe locul ce va fi indicat de Serv. Intreprinderilor. Serviciul Intreprinderilor va fixa acest loc (depozit) cu avizul Serviciului Tehnic și aprobarea Delegațiunii Consiliului Comunal.

Este interzisă depozitarea în străzi sau în locuri publice, chiar și pentru un timp scurt a rămășițelor de construcție și Industriale, producătoare de mirosuri desagrabile (puturoase), sau cari sunt expuse putrefacției.

13) Gropi pentru depozitarea gunoaelor.

În cartierele sau părțile de cartiere unde nu este introdus transportul gunoaelor de casă și prin Serviciul Salubrității, depozitarea gunoaelor se poate face în gropi de gunoiu.

Gropile de gunoale se pot construi numai cu autorizarea eliberată de Serviciul Tehnic în baza unui plan aprobat.

În gropile de gunoale, se permite așezarea și a rămășițelor Industriale, cari nu sunt producătoare de mirosuri desagrabile.

Depozitarea rămășițelor greu mirositoare, de construcție sau Industriale în gropile de gunoi sau în vasele destinate adunării gunoaelor de casă, este strict interzisă.

Construirea gropilor de gunoi trebuie executată în așa fel încât groapa să se poată închide. Gropile se vor evacua și curăți cel puțin odată lunar.

Evacuarea și sistarea gropilor de gunoiu va putea fi ordonată de organele Serviciului Sanitar și Serviciului Tehnic, atunci când construcția gropilor nu corespunde prescripțiilor sanitare sau tehnice, când gropile sunt pline cu gunoi și când dintr-o cauză sanitară oarecare se impune aceasta.

14) Interdicțiuni.

Se interzice a se arunca, în vasele de gunoiu sau în trăsurile de gunoi ale salubrității, rămășițe de gunoi ușor inflamabile, a se așeza vasele de gunoiu în stradă, sau a se arunca gunoalele în stradă și a se scormoni gunoalele deja așezate în vase sau trăsura salubrității, în afară de cazul când proprietarul caută vre-un obiect pierdut.

15) Depozitarea gunoaelor.

Gunoalele adunate din case, prin Serviciul Intreprinderilor se vor depozita la depozitele de gunoiu, desemnate de către Delegațiunea Consiliului, în baza propunerilor Serviciului Intreprinderilor, Serv. Sanitar și Serv. Tehnic.

Depozitele de gunoiu fiind sub îngrijirea Serv. Intreprinderilor, acesta este dator a se îngriji de administrarea acestora, în următoarele condițiuni:

Gunoalele se vor depozita la depozitele de gunoiu, în mod sistematic, efectuându-se umplerea gropilor una după alta, până la nivelul fixat de către Serviciul Intreprinderilor și Tehnic.

Gunoiul de stradă, adunat de organele Serviciului Intreprinderilor sau gunoiul de grădini, care conține în cea mai mare parte pământ, se va așeza într'un strat de circa 50 cm. peste gunoiul de casă deja depozitat.

Înainte de acoperirea gunoiului de casă cu gunoiul de stradă și pământ se va putea autoriza scormonirea și scoaterea din gunoiu a materialelor utilizabile ca: oase, hârtie, sdrenje, metale etc.

Este interzis a se depune la depozitele de gunoi: cadavre de animale sau părți de cadavre, sânge, rămășițele din abator, fecale, rămășițele Industriale, organice etc. și în general materialele și rămășițele, cari produc gaze sau substanțe cari împiedică creșterea plantațiilor.

16) Obligațiunea serviciului pentru transportul gunoiului menajer și curățirea străzilor.

Serviciul de transport al gunoiului și curățirea străzilor vor fi obligații în străzile sau în porțiunile de străzi în care Primăria a găsit necesar să organizeze serviciul public al transportării gunoiului menajer precum și al curățenței străzilor. Nimeni nu va putea fi scutit de a contribui la cheltuielile de curățenie publică prin faptul invocării, că își și transportă singur gunoiul sau își curăță singur strada din fața casei sale.

Prin excepțiune Primăria poate acorda dreptul de a și transporta gunoiul cu mijloace proprii, exclusiv unităților militare și instituțiilor de stat și județ dacă aceste o vor cere.

IV. Perceperea taxelor pt. curățenia publică și transportul gunoaelor.

17) În baza art. 24 și 25 din legea pentru organizarea finanțelor locale, pentru serviciul curățenței publice Municipiul va percepe următoarele taxe:

a) Asupra proprietăților clădite și locurilor virane de fiecare m. l. a fațadel:

în străzile pavate cu pavaj definitiv, asfalt,

granit, holovani de râu Lei 15.—

în străzile nepavate sau pavate provizor „ 10.—

b) Asupra proprietăților clădite din străzile în care se ridică gunoiul menajer prin serviciul curățenței publice pe lângă taxele dela p. a), se va percepe o taxă de 3'5% asupra valorii locale a proprietății.

Taxele dela alin. a) sunt taxe generale, asupra tuturor imobilelor aflătoare în interiorul perimetrului oraşului.

18) Taxele pentru curăţenia publică se constată în conformitate cu regulamentul general privitor la fixarea, constatarea şi perceperea impozitelor şi taxelor comunale, pe baza recensământului în ce priveşte lungimea faşadelor şi pe baza valorii locale înscrise în rolurile şi matricolele fiscale.

V. Sancţiuni.

19) Orice abatere dela dispoziţiunile regulamentului de faşă formează contravenţiune şi se va pedepsi cu amendă dela 50 lei până la 500 Lei.

Contravenţiunile se constată prin dresare de proces-verbal de către organele Poliţiei şi personalul de control al Curăţeniei publice din serviciul Primăriei. Procesul verbal va fi vizat de Primar şi de-

ferit Judecătoriei urbane Cluj, pentru aplicarea amenzilor.

Amenzile se vor încasa în folosul fondului de investiţii şi reînnoiri a Serv. Curăţeniei publice, — prin percepţia Municipiului Cluj, în conformitate cu legea pentru perceperea şi urmărirea veniturilor publice.

Cluj, la 3 Aprilie 1935.

Preşedintele Comisiei Interimare:

N. Drăganu

Secretar General:

A. Moga.

Şeful Serv. Întreprinderilor:

Ing. A. Pop

No. 28.619—1935.

Regulamentul prezent a fost aprobat de Comisia Interimară a Municipiului Cluj, în hotărârea No. 9863 din 12 Aprilie 1935 şi aprobat de Ministrul de Interne cu decizia No. 18538 din 4 Oct. 1935.

Hotărârile Comisiei Interimare a Municipiului

(Extras şi rezumat).

Sedinţa din 20 Septembrie 1935.

— Comisia Interimară cedează Comitetului Şcolar al Municipiului o suprafaţă de 630 st. □ din terenul proprietatea municipiului din Colonia Borhanci. (No. 26639—935).

— Comisia Interimară la cererea „Blocului Economic” aprobă o reducere de 50 % la taxele de piaţă pentru strugurii aduşi cu lădişă de comercianţi engrosişti pe piaţă, plătind aceştia un leu de lădişă până la data de 1 Nov., a. c. după care dată se vor încasa taxele reglementare. (No. 27.098—935).

Sedinţa din 24 Sept. 1935.

— Comisia Interimară delegă ca reprezentant al Municipiului Cluj, la „Unirea Oraşelor din România” pe dl. Preşedinte al Comisiei Interimare Prof. Dr. N. Drăgan şi pe dl. Dr. O. Buzee, vice-preş. al Comisiei Interimare. (No. 27187—1935).

— Comisia Interimară aprobă ca două taxuri de piaţă să staţioneze în apropierea staţiei de autobuse din dosul poştei, fără însă să împiedice circulaţia. (No. 25479—935).

— Comisia Interimară votează suma de lei 26.080 pt. construirea pavilionului regal cu ocazia „Curselor Internaţionale de coastă”. (No. 27122—935).

Sedinţa din 27 Septembrie 1935.

— Comisia Interimară votează un avans de Lei 50.000 pt. continuarea lucrărilor de transformare a Cărilor Funduare. (Nr. 27.372—935).

— Comisia Interimară delegă o comisie formată din d-nii: Dr. C. Anca, Petre Pop, vice-preş. al Com. Int. şi Valeriu Ghircoiaş, membru al Com. Int., care să procedeze la evaluarea Fabricii de Gaz pt. asigurarea acestora, intrată în posesiunea Primăriei. (Nr. 26 961—935).

S'a hotărât a se interveni la Ministerul Sănătăţii şi Ocrotirilor Sociale pt. a acorda serviciul sanitar al Municipiului un aparat „centrifugal” de controlare a laptei ce se vinde pe piaţă. (Nr. 1878—935).

Sedinţa din 1 Octomvrie 1935.

— Comisia Interimară aprobă exproprierea imobilului-parte din Str. Reg. 83 Infanterie pt. alinierea acelei străzi, cu preţul de lei 61.710, sumă ce urmează a se prevedea în bugetul anului viitor. (No. 26539—935).

— Comisia Interimară aprobă exproprierea imobilului, proprietatea d-nei Bula Maria, din str. Umbroasă, în vederea alinierii acelei străzi, cu preţul de expropriere, în suma de lei 35.000 ce urmează a se achita din bugetele anilor viitori, după posibilităţile de plată a Municipiului. (No. 19346—1935).

— Comisia Interimară aprobă retragerea în linia de alinierea a gardului Şcolii normale de învăţătoare din str. Călugăriţelor şi exproprierea terenului cedat prin retragerea acestui gard, cu suma de lei 85.800 ce se va achita din viitoarele bugete, după posibilităţile de plată ale municipiului. (No. 18335—935).

— Comisia Interimară aprobă executarea imediată a lucrărilor de refacere a cantonului poliţienesc din str. Donat. (No. 22184—935).

Uzinei de Apă și Canalizare în R. P. C. Cluj
încheiat la 31 Martie 1935.

PASSIVE

de ordine:						
133	Giruri angajate	.	.	.	.	6,060.657'—
47	Deponenți de garanții efecte etc.	.	.	.	.	406.651'—
						6,467.308'—

încheiat la 31 Martie 1935

Venite

[illegible]

Administrative:

Şeful Contabilităţii:
SS Octavian Constantin

Consider:

Consiller:

Consiller:

Consiller:

ss. Bernád

ss. Hoffer

SA. Ing. Suceava

88. Ing. Clortea

c o n t r o l:

cu registrele principale și auxiliare:

Cenzor:

ss. Valeriu Chircolag

ss. P. Curren

Primăria Municipiului Cluj.

No. 30.236—935.

Obiect: Numirea membrilor comisiei de verificare a Municipiului Cluj, pentru anul financiar 1935/1936 (art. 86, 493 comb. cu art. 536 din Legea pt. org. adm. loc.).

Hotărâre:

Având în vedere, că mandatul Comisiei de verificarea Municipiului Cluj pe anul bugetar 1934/35 — conform hotărârii Comisiei Interimare No. 30.236 din 24 Oct. 1934 — a expirat la data de 24 Oct. 1935 — și că în conformitate cu dispozițiile art. 86, 493 combinat cu art. 536 din L. O. A. Locale, urmează a se numi o nouă comisie de verificare.

Comisia Interimară relege, pe noua perioadă a exercițiului financiar 1935/36, aceeași Comisie compusă din d-nii: Dr. Cornel Anca și Petre Pop vicepreședinți al Comisiei Interimare, Valeriu Ghircolăș, Dr. Septimiu Berlișu și Dr. Lazăr Chirilă membrii al Comisiei Interimare a Municipiului, pentru exercitarea atribuțiilor prevăzute de lege.

Prezenta decizie se va afișa la vedere publică și se va publica în Buletinul Municipiului.

Dl. Secretar general este încredințat cu executarea prezentei hotărâri, comunicându-o și celor în drept.

Cluj, din ședința Comisiei Interimare ținută la 30 Octombrie 1935.

Președintele Com. Interimare:

N. Drăganu

Secretar general:

A. Moga**Publicații de licitație.****Primăria Municipiului Cluj.**

No. 32.611—935.

Obiect: Cumpărarea de îmbrăcăminte, încălțăminte etc. necesare internilor din azilele de bătrâni și de vagabonzi dela Tarcea.

Publicație de tratare prin bună învoială

Municipiul Cluj, publică a doua tratare prin bună învoială pentru cumpărarea diferitelor materiale, îmbrăcăminte, încălțăminte etc. necesare azilelor de bătrâni și de vagabonzi dela Tarcea.

Tratarea se va ține în ziua de 12 Noembrie 1935, ora 11 a. m., înaltea Comisiei de licitație, sala de ședințe, pe lângă respectarea normelor pentru ținerea licitațiilor, publicate în Monitorul Oficial No. 127/935.

Concurenții sunt invitați a preda ofertele lor în plic închis d-lui președinte al comisiei numite în ziua și ora fixată mai sus, urmând ca după deschi-

derea ofertelor prezentate să se procedeze la supra-licitația verbală — conform normelor citate.

Caetul de sarcini și tabloul materialelor pot fi văzute în biroul Serviciului economic, iar în cece privește modelul îmbrăcăminte și încălțăminte, concurenții sunt invitați a lua contact cu dl. administrator al azilelor H. Niculescu.

Cluj, la 19 Octombrie 1935.

Primăria Municipiului Cluj.**Primăria Municipiului Cluj.**

Nr. 28.112—1935.

Obiect: Vânzarea a 10 gherete — foste tutungerii în stradă).

Publicație de tratare prin bună învoială

Se aduce la cunoștința celor interesați, că în ziua de 19 Noembrie 1935, ora 9 a. m., va avea loc a II-a tratare prin bună învoială, licitație orală, pentru vânzarea a 10 buc. gherete de lemn, foste tutungerii de pe străzi.

Tratarea se va ține în localul Serviciului Întreprinderilor (Calea Decebal 24) la data și ora arătată mai sus și se va începe cu prețul de strigare de Lei 200 (două sute) pro bucată.

Concurenții vor depune câte o garanție provizorie de câte 200 Lei — iar adjudecarii vor achita valoarea întreagă a obiectelor adjudecate asupra lor, imediat, la fața locului.

Gheretele din chesilune se pot vedea zilnic între orele 10—13 a. m. la Serviciul Întreprinderilor (Calea Decebal 24).

Cluj, la 2 Noembrie 1935.

Primăria Municipiului Cluj.**Liceul de fete „Regina Maria” Cluj.**

Nr. 1039—1935.

Publicație de licitație

Comitetul școlar al internatului Liceul de fete „Regina Maria” din Cluj, publică licitație pe ziua de 22 Noembrie 1935, ora 6 p. m., în cancelaria direcțiunii pentru alimentele necesare în anul 1935—1936, zilnic 80—90 kgr. pâine, 150—180 cornuri și franzele, 30—40 kgr. carne și 60—70 kgr. lapte.

Ofertanții vor depune garanție pentru pâine Lei 10.000, pentru carne Lei 10.000, pentru lapte Lei 5.000 în numerar sau hârtii de valoare după valoarea cotată la bursă.

Caetul de sarcini cu toate detaliile se află în cancelaria Direcțiunii, Strada Octavian Goga Nr. 1 A. Cluj, la 2 Noembrie 1935.

Direcțiunea Liceului.**Redactor: Dr. Aurel Oprîștu.**